### Programación



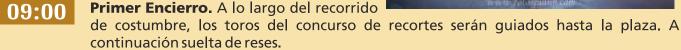
Agosto

**LUNES** 

22:00

**1**4

**Segunda Diana** con la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de la Charanga "Ron& Bemol" partirán de la Plaza Mayor, recorrerá el municipio y recordará que estamos en periodo de fiestas a todos los vecinos.



10:00 Segundo Encierro con carretones para niños.

**Campeonato de mus.** Continuación de las partidas de mus que componen el campeonato en el Hogar del Jubilado.

**Cucaña** para aquellos que quieran llevarse un jamón y un chapuzón en la Fuente Arriba.

19:00 Tiro con arco en la Plaza de Armas del Castillo. Información en página 25.

Concurso de Recortes, veteranos recortadores y jóvenes promesas competirán por el titulo de campeón en la Plaza Mayor. Ver programa aparte.



**Espectáculo Musical** "Show Beat - Una noche con Los Beatles", en la Plaza de Armas del Castillo



A continuación. Macro discoteca en el recinto ferial situado en la Plaza de Armas del Castillo.

### Fiestas patronales

#### CHIO CHOO

18:00

## Programación

Agosto

**MARTES** 

**15** 

**Tercera Diana** con la comparsa de gigantes y cabezudos acompañados de la Charanga "Ron& Bemol" (Partirán de la Plaza Mayor)

**10:00 Tercer encierro** con carretones para niños.

**Concurso de recortes** con carretones, para nuestros pequeños.

(11:00) Campeonato de mus. Final del campeonato de mus en el Hogar del Jubilado

**Solemne misa** mayor en honor de Nuestra Señora la Virgen de Gracia. Pronunciara y presidirá la homilía el cura párroco D. Pedro Chaparro Barrigas y será cantada por la Coral de Chinchón.

**Desfile de peñas,** partiendo de la plaza de San Roque a la Plaza Mayor, amenizado por la Charanga "Ron& Bemol".

**Trashumancia de bueyes,** partiendo desde el Camino Madrid hasta la Plaza Mayor. Ver programa aparte.



21:30

**Solemne Procesión** de Ntra. Sra. la Virgen de Gracia, que partirá de la Iglesia Parroquial hasta la Plaza Mayor, a la vez se trasladará el paso de San Roque desde su ermita hasta la misma Plaza, donde se encontrarán ambos patronos. Tras la plática del señor cura párroco D. Pedro Chaparro Barrigas partirán hasta la parroquia.

Espectacular quema de **Fuegos Artificiales** en las laderas del castillo, a cargo de la Pirotécnica Almudena.

**O1:00** Espectáculo musical "Dancing Qeen – Tributo a ABBA" en la Plaza de Armas del Castillo.

A SERVICE OF THE PROPERTY OF T

A continuación: **Macro discoteca** en el recinto ferial situado en la Plaza de Armas del Castillo.







Odontología • Podología • Fisioterapia • Nutrición Osteopatía • Logopedia

Siempre cerca, para cuidar de ti



Cita previa

Ctra. Madrid, 18. 28037 Chinchón, Madrid.



91 827 00 21 678 74 63 02





## Programación

Agosto

MIÉRCOLES

**16** 

09:00

**Segundo Encierro** con las reses que se lidiarán por la tarde, a continuación suelta de reses.

10:00

Cuarto encierro con carretones para niños.

12:00

**Solemne Misa Mayor** en honor de Nuestro Santo Patrono San Roque. La misa será cantada por el Coro Parroquial de Chinchón. Terminada la misa, Pasacalles Amenizado por la Banda de Música de Chinchón hasta la Plaza de San Roque, donde la Hermandad obsequiara

con un refrigerio a todos los asistentes, así mismo la citada banda interpretará alguna escogida pieza de su magnífico repertorio.

19:30

Novillada sin picadores. Ver programa aparte.





22:00

**Solemnísima Procesión** de la Imagen del Santo Patrono San Roque desde la Parroquia Nuestra Señora de la Asunción hasta su ermita en la Plaza de San Roque.

00:00

**Verbena Popular** en la Plaza de San Roque, a cargo del duo musical "Maria José y Felipe de Pedro".

A continuación: Macro discoteca en el recinto ferial situado en la Plaza de Armas del Castillo.

## Programación



Agosto

**JUEVES** 

**17** 

10:00

**Competiciones Deportivas** en la Plaza Mayor.





13:30

**Entrega de trofeos** de las competiciones deportivas en la Plaza Mayor a cargo de las Autoridades y la Reina y Damas de las Fiestas.

19:00

**Concurso de Chita.** Todos aquellos que estén interesados podrán competir acudiendo a la Plaza Mayor a inscribirse..

20:00

**Tradicional Almoneda**, en la puerta de la Ermita del Santo. Se subastará una talla de San Roque, especialmente creada para este día por Miguel Ángel Laguna Villalobos.



Foto premiada Concurso Fiestas 2016. Autor: Juan Maria Catalán

A su término **Suelta de Reses** en la Plaza Mayor, como fin de fiesta.

El precio de las atracciones del recinto ferial será de 1€ durante el último día de fiestas.



### SULQUISA

Minersa Group

¡ Tus tiendas de confianza!

En C/Ronda del Mediodía,12 Tel.: 91 894 10 11

Especialistas en Electrodomésticos

Y en C/ Grande, 19 Tel.: 91 894 09 63

EGALOS - MENAJE **JETES - RELOJER** 





- AIRE ACONDICIONADO
- CALEFACCIÓN REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

DE CALDERAS GASÓLEO



(**a** 615 89 90 57 662 13 47 37 **b** barraga 10@gmail.com 9 28370 Chinchón (Madrid)





# rograma deportivo



#### SÁBADO

En la piscina municipal:

11:00 Campeonato de natación.

En el pabellón municipal:

Balonmano infantil:

BM Chinchón - A.S. Aranjuez.

20:00

Balonmano senior:

XLVII Trofeo Fiestas Patronales.

BM Chinchón y Selección Foro de Madrid.

DOMINGO

En el polideportivo municipal:

Final Trofeo de Padel.

MARTES

En el pabellón municipal:

18:00 Campeonato de ping pong

MIÉRCOLES 9

En el polideportivo municipal:

18:00 Final del torneo de frontenis

VIERNES

En el polideportivo municipal:

10:00 Trofeo de fútbol juvenil femenino Fútsal Chinchón - (Por confirmar)

Trofeo de fútbol juvenil masculino Fútsal Chinchón - (Por confirmar)

En la Plaza Mayor

21:30 Carrera Popular

Chinchón-Nuevo Chinchón

DOMINGO 13

En la Plaza de Armas del Castillo:

Master Class de Zumba 20:00 I

LUNES

En eL Castillo de Chinchón:

19:00

Tiro con arco. Exhibición y campeonato. Ver bases en instalaciones deportivas y web del Ayuntamiento.

**JUEVES** 

En la Plaza Mayor:

Juegos deportivos. 10:00

Ver bases en instalaciones deportivas

y en la web del Ayuntamiento.

13:30

Entrega de trofeos

En el polideportivo municipal:

Partido de fútbol senior:

Fútsal Chinchón - A.V Caserío de Perales (Getafe)

**ENTREGA DE GALARDONES A LOS DEPORTISTAS** MÁS DESTACADOS DE LA TEMPORADA 2016 / 2017

**FÚTBOL 7** 

PREBENJAMÍN.....Joel Hernández Moreno BENJAMÍN.....Alejandro Asensio Comendador ALEVÍN.....Hector García García

**BALONCESTO** 

ALEVÍN.....Timea Barabas INFANTIL....Juan Manuel Catalán Moreno CADETE.....Andrea Corroto Ruíz

**BALONMANO** 

BENJAMÍN.....Elias Moya Díaz ALEVÍN.....Alberto Callejo Gaitán

**GIMNASIA RÍTMICA** 

MINIPREB......Cayetana Hernández Colorado PREBENJAMÍN..... Eva Turiegano Delgado BENJAMÍN.....Irati Castillo Cokerovic ALEVÍN.....Claudia Rodríguez González INFANTIL.....Marta López Álvarez CADETE......Valeria Martín Carrasco

A.D FÚTSAL CHINCHÓN

SENIOR......Pablo Fernández Arroyo JUV. FEM.....Alicia Martiañez Marqueta CADETE.....Carlos Jesús Rosales Guerrero INFANTIL.....Óscar Carralero Díaz ALEVÍN.....Enrique Recas Morán BENJAMIN.....Luis Miguel Serrano Narbona PREBENJAMIN.....Lucas Sepúlveda Mesegar

CLUB BALONMANO CHINCHÓN

SENIOR.....Miguel Ángel Murcia INFANTIL.....Jorge Arroyo Oreja

**CLUB TRIATLON TITANES** 

VETERANA D.....Mercedes Juaranz López VETERANO C......Carlos Ahijón Mesegar VETERANA C.....Mila Juaranz López Senior.....Fernando Juaranz de la Torre Senior...... Sofía Fernández Rodríguez Cadete.....Alberto López García

Reconocimiento a los equipos de la Escuela Municipal de Deportes que han participado en las competiciones de deporte infantil de la Comunidad de Madrid.

#### CHIN CHON

### Las Fiestas en



Cuando en Chinchón, entonces, se hablaba de fiestas, nos estábamos refiriendo a las Fiestas de Nuestros Patronos, La Virgen de Gracia y San Roque, que se celebran los días 15 y 16 de Agosto.

En los años de la posguerra estas fiestas tenían una importancia que ahora no es fácil calibrar. Entonces, cuando la vida cotidiana se reducía a trabajar y trabajar, cuando durante todo el año apenas si nos podíamos permitir algún capricho, eran las fiestas los únicos paréntesis festivos que podíamos disfrutar.

Durante mucho tiempo, y en la época de que nos

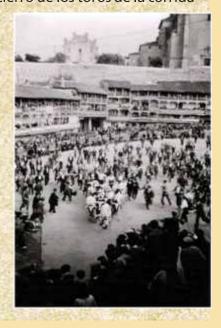
ocupamos, las fiestas se centraban entre los días 14 y 18 del mes de Agosto. Fue después, cuando ya la esencia de las fiestas se perdía, cuando se fueron ampliando las fechas y los actos, sobre todo los encierros, desproporcionadamente.

El primer día, por la noche se celebraba la pólvora en la Plaza Mayor, amenizada por los músicos, que entre castillo y castillo de fuego, interpretaban las canciones de moda para que los mozos bailasen en la arena de la plaza, que se iluminaba con una hilera de bombillas más gordas que atravesaban el ruedo colgadas de gruesos alambres. (Esta iluminación se inició en el año 1898, en que llegó la electricidad a Chinchón). A las doce en punto del mediodía se habían lanzado las "bombas reales" como anuncio del inicio de las Fiestas.

El día 15, Festividad de la Virgen de Gracia, había funciones religiosas y procesión por la tarde en la que se trasladaba la Imagen de la Virgen hasta la Ermita de San Roque. El 16, día del Santo Patrón, por la mañana, se trasladaba la Imagen de San Roque, acompañada por la de la Virgen hasta la Parroquia. Era la procesión llamada de los pobres. Al mediodía se celebraba la solemne Misa Mayor, que siempre tenía una gran concurrencia. Por la tarde tenía lugar el encierro de los toros de la corrida

del día siguiente. Después llegaba la procesión, que en ocasiones tenía que empezar bien entrada la noche, si los toros tardaban en el encerrarse. Esta era la procesión llamada de los ricos, porque todos los asistentes lucían sus mejores galas, y en la que la imagen del Santo volvía a su Ermita, acompañada por la mayoría de los vecinos de Chinchón y de los que venían de fuera para asistir a la procesión.

El día 17 era el día de los toros. Por la mañana, el "toro del aguardiente" y a las doce se "hacía la prueba" de los toros que se iban a lidiar por la tarde. En realidad la corrida era una novillada sin picadores en la que alternaban jóvenes aspirantes a toreros y lo verdaderamente importante eran las capeas en las que se corrían toros de gran tamaño y en las que los mozos del lugar competían con los maletillas que llegaban con la esperanza de dar unos pases que les abriesen las puertas de la fama. El 18 era el día de descanso. Por la tarde se celebraba la Almoneda en la que se subastaban los regalos que se habían hecho al Santo; ristras de ajos, embutidos, vino, dulces y anís.

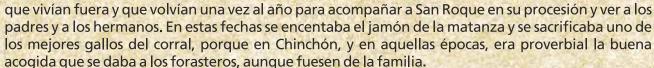


## la Posguerra



Durante la almoneda se obsequiaba con limonada a todos los asistentes que podían participar en la subasta o divertirse con las ocurrencias de los "animadores" que incitaban con gracejo a subir las pujas. Desde aquí queremos dejar un cariñoso recuerdo para el "Pregonero", "Machaco" y "El Pajero" que, durante casi un siglo, colaboraron en este menester.

Las fiestas eran días en los que en todas las casas se recibían a los huéspedes. En realidad, los huéspedes eran familiares

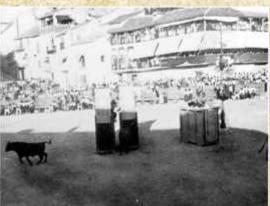


En las fiestas se solía conseguir la primera autorización de los padres para poder no ir a dormir por la noche; para después del baile, tomar una copita de anís, bajar a la misa de las Clarisas y después ir al encierro.

En aquella época, como he dicho, el encierro se hacía a las cuatro de la tarde del día del Patrón. Los toros se traían andando desde la dehesa, acompañados por los mayorales a caballo. El día antes llegaban al Valle, y allí permanecían hasta el día del encierro por la mañana, que llegaban hasta la Fuente Pata, donde esperaban hasta la hora del inicio. Los mozos se iban uniendo a la manada, guardando las distancias, aunque los toros en el campo eran menos peligrosos.

Desde dos horas antes del encierro los mozos a pié y los señoritos a caballo, iban tomando posiciones para correr el encierro. La calle de los Huertos, repleta de gente que se apartaba al paso de toros y caballos, mientras el infernal griterío en la Plaza acogía la llegada a la Puerta de la Villa en la que se formaba un tumulto de hombres, toros y caballos, de un colorido y una plasticidad inenarrable.

Después llegaba la capea. Una diferencia importante era la forma que entonces había de recortar a los toros. En la actualidad se ha mejorado mucho esta técnica y los que lo practican han alcanzado casi la profesionalidad. Entonces, el mozo entraba al toro por detrás para cogerle desprevenido; después, si el toro se arrancaba, era cuestión de correr en zigzag, porque si corrías en línea recta, era fácil no llegar al tabloncillo, y entonces, sí que los gritos, sobre todo de las mujeres, alcanzaban su



máximo volumen. Se recuerda al "Perla"y a Victoriano Moya, y a "Pachano" y a su compañero al que apodaban "Conejo" por su habilidad para escapar zigzagueando de la cara del toro; que estaban considerados como grandes recortadores que, entonces, alcanzaron el prestigio y la admiración, sobre todo de los niños, comparable con la que ahora puedan tener Sergio Delgado o Rozalén.

Más de uno de uno de nosotros sufrió la angustia de verse perseguido por un toro, en el encierro o en las capeas, hasta que los años, la novia o la sensatez nos desaconsejó estas peligrosas aficiones.

Extracto del capítulo "Las Fiestas" del trabajo "Chinchón en la posguerra" de Manuel Carrasco Moreno, tercer premio en el Concurso de Investigación y Memorias sobre Chinchón y su entorno del año 2016.





### Concursos

#### CONCURSO DE PAELLAS

ASPECTOS GENERALES. El Ayto. de Chinchón, organiza el ya tradicional concurso de paellas para el día 13 de agosto a las 14.00 horas en la Plaza de San Roque. Serán premiados los tres primeros participantes que decida el jurado, para los cuales habrá un premio que consistirá en la entrega de un jamón, un que so y una caja de vino, respectivamente.

**BASES** 1. La organización y desarrollo de este concurso correrá a cargo del Excmo. Ayto.de Chinchón.

2. Podrán participar en este concurso todos los colectivos de personas que así lo deseen, ya sean familias, hermandades, peñas o simplemente grupos de amigos.



- 3. Las inscripciones se realizarán por riguroso orden en la Oficina de Turismo de Chinchón (Plaza Mayor, 6) en horario de 10.00 a 15.00 y de 18.00 a 20.00 horas desde la publicación de estas bases hasta el 9 de agosto. Igualmente podrán hacerlo el mismo día 13 de agosto hasta las 13.30 horas en que dará comienzo el concurso en la Plaza de San Roque. Con la inscripción, se les hará entrega de un breve formulario y una copia de las bases del concurso.
- 4. El concurso se llevará a cabo el próximo día 13 de agosto de 2017 a las 13.30 horas en la Plaza de San Roque de Chinchón.
- 5. Los concursantes deberán proveerse de paellera y hornillo de gas butano. Este último será el único medio para cocinar permitido por la organización.
- 6. Los concursantes habrán de proveerse de los ingredientes necesarios para la elaboración de la paella, así como de platos y cubiertos desechables, y pagarlos personalmente. El Ayuntamiento de Chinchón donará a cada concursante 40€ para la elaboración de la paella.
- 7. La elaboración de las paellas no se extenderá más allá de las 15.30 horas. La organización podrá modificar dicha hora para un mejor desarrollo del concurso en caso de que fuera necesario.
- 8. El volumen de las paellas será de un mínimo de 24 raciones. Una vez hecha la degustación del jurado, los miembros del grupo participante podrán disponer de su paella.
- 9. El jurado será independiente y estará compuesto por 3 profesionales en el cocinado de paellas y un vecino del municipio.
- 10. El jurado valorará sabor, presentación y textura del arroz e ingredientes.
- 11. La organización dispondrá de contenedores de residuos y los concursantes habrán de dejar el lugar de celebración del concurso en perfectas condiciones de limpieza.
- 12. La participación en este concurso supone la aceptación total de las presentes bases, reservándose esta organización el derecho de intervenir en cualquier situación no prevista en las bases, resolviendo según su criterio.

### Concursos



#### CONCURSO DE TIRO AL PLATO

La Concejalía de Deportes y la Asociación de Cazadores de Chinchón organizan el concurso de tiro al plato en la parcela del antiguo cementerio civil. La tirada será local.

Inscripciones: en el lugar y el día de la celebración del concurso.

Precio: 12€. Serie: 25 platos. Fecha y hora: sábado 13 de agosto a las 9:30 h.. Premios para todos los participantes.

Se desempatará por el primer y segundo puesto. El resto lo hará por orden de inscripción.

Dtor. de tiro: José Luis Vázquez. Jueces de tiro: Bernardino López, David Palacios y Sergio Martínez.



### TIRO CON ARCO





#### CONCURSO FOTOGRÁFICO

Finalizadas las Fiestas de Chinchón de 2017, se convocará concurso de fotografía sobre las Fiestas de 2017. Todas las fotografías formarán parte del archivo fotográfico que compondrá el Libro de Fiestas de 2018.

Foto premiada Concurso Fiestas 2016. Autor: Juan María Catalán

Agradecer de antemano la colaboración y animar a todos los vecinos a participar en los distintos concursos. Para más información se aconseja consultar la web de este Ayuntamiento.

#### CHIN CHON

# Recomendaciones

#### **SEGURIDAD EN LOS ENCIERROS**

- Márcate mentalmente un recorrido con tus facultades. Cuida siempre del que corre a tu lado.
- Confía solo en tus facultades físicas. El hueco que esperas puede estar cubierto.
- No te agolpes en las puertas de acceso a las zonas libres de corredores: evitarás caerte al iniciar la carrera.
- No quiebres ni cortes ninguna res, ni en la plaza ni en el recorrido: es perjudicial para todos.
- No ingieras bebidas alcohólicas antes de correr; si no puedes correr sin beber, no corras.
- Si en el tramo que vas a correr existe alguna curva, tómala en diagonal, por el lado más corto. Ganarás
- Cuando entres en la plaza, no te quedes en la puerta de acceso. Ábrete en abanico, salta rápidamente y deja saltar a los demás.
- No cites a los toros. Un corredor de encierro solo debe correr.
- Queda totalmente PROHIBIDO POR LEY la participación en el encierro y sueltas de vaquillas a los menores de 16 años.
- Si vas corriendo, te caes al suelo y estás próximo a las reses, no trates de levantarte.
- Si estás presenciando desde atrás el encierro, procura dejar sitio a los corredores para que puedan entrar. Puedes salvarles de alguna cogida.
- En caso de accidente en el encierro o en la capea, acude a la enfermería situada junto a la plaza de toros donde un equipo
- médico te atenderá. No actúes por tu cuenta ni vayas a sitio alguno que no sea éste.
- Pon atención a todas las recomendaciones y colabora en lo posible para el mejor desarrollo de los encierros.
- Durante la lidia de un novillo queda totalmente prohibido por ley capotearlo. Solo lo puede hacer el novillero profesional o, en su caso, el director de lidia.
- Queda prohibido sujetar, maltratar y agredir físicamente a las reses.

#### NORMATIVA EN FESTEJOS TAURINOS

-Según el reglamento taurino, durante los festejos (en nuestro caso concurso de recortes y novillada), no puede permanecer público en el callejón de la plaza.

#### CONSEJOS DE SEGURIDAD CIUDADANA

**Antes:** En lo posible no utilizar su coche. Acuda con suficiente antelación; Infórmese del programa de los actos y los lugares desde donde podrá asistir con mayor facilidad.

Asista siempre provisto de identificación adecuada: nombre, dirección y teléfono. Siga fielmente las indicaciones para el acceso a los actos.

#### **Durante:**

Una conducta inadecuada puede producir un accidente. No se sitúe sobre barandillas, tapias, árboles u otros lugares no destinados a sus fines.

**Después:** Al terminar el acto, retírese con calma. Siga las normas de tráfico para descongestionar concentraciones. Lleve de la mano o en brazos a los pequeños.

#### PRECAUCIÓN EN LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Colóquese a una distancia mínima de 100 metros del lugar de lanzamiento de los fuegos. No olvide que se aprecian mejor desde lejos. También es importante la ubicación del público según la dirección del viento.







<u>LA ATENCIÓN MÁS COMPLETA</u>

- -AUTOS -HOGAR
- -EMPRESAS
- -COSECHAS - AUTÓNOMOS
- -COMERCIOS
- COMUNIDADES
- SEGUROS DE VIDA
- **FONDOS DE INVERSIÓN**
- **ALARMAS**

- MAQUINARIA AGRÍCOL
- PLANES DE PENSIONES
- DECESOS
- -CAZA Y PESCA
- -SEGUROS MÉDICOS
- -SEGUROS DE AHORRO/JUBILACIÓ
- -RESPONSABILIDAD CIVIL
- ACCIDENTES PERSONALES PRODUCTOS BANCARIOS

PREGÚNTENOS SIN COMPROMISO, PERSONALIZAMOS LOS PRECIOS CON LAS MEJORES COBERTURAS **LOS MEJORES DESCUENTOS** 

**AGENTE: MARGA JUARANZ GARCÍA** OFICINA: RONDA DEL MEDIODÍA, 9 LC 7 **CHINCHÓN** 

TELÉFONOS: 91 894 09 96 - 649 958 913

**CORREO ELECTRÓNICO:** margajuaranzgarcia@gmailcom



